

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昂停印
遠近郵費酌加

週年價銀六員
每月價銀六毫
即日另出附張

禮拜三

光緒三十三年庚辰八月十五日

第...號

正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱開辦自一千八百八十年...
資本金式什肆百萬圓 一實先收備本金壹千八百萬圓
一撥備本金六百萬圓 另撥備積項金玖百叁拾式萬
圓計現收備資本并盈餘積項合共金貳千七百叁拾式萬
圓止總銀行設在橫濱并分設各行於 日本東京 神戶
長崎 北京 天津 牛莊 香港 孟買 倫敦 美
國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年
本行專做買賣匯兌附揭牛理如蒙 賜顧本行支收各事
定能快捷妥當公平茲將 貴商戶附貯本行利息列左
十式個月期週息五釐算 陸個月期週息肆釐算
二個月期週息三釐算 日息週息式釐算
光緒三十三年五月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. BRADFORD

司公染染國英



SCOTT'S EMULSION



正司各脫鰵魚肝油...
此油係由英國司各脫公司製造...
凡人身體虛弱...
氣血虧損...
咳嗽吐血...
婦人產後...
小兒疳積...
均宜服之...
此油之功用...
能使身體強健...
精神百倍...
誠為補身之聖藥也

臺灣銀行告白

啟者本銀行總行設在台北...
資本金五百萬元...
分設各埠...
利息...
光緒三十三年五月十五日

何樂琴

西醫

統治大小內外兒
婦接生等科及奇
難雜症館在中環
大道中華商會所
對面五十一號奇
新二樓

中國通商銀行告白

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商
本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩
年先收商本銀一百五十萬兩戶部附存銀
壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京
天津漢口廣州等處設立分行茲又在
香港設立分行定於本月初一日開張交易
將來各處通商省城分行設至以上已分
設行各處有通商出匯票匯兌及附屬匯
票並有儲蓄物業欲按揭銀兩一切交易安
當無阻限阻之虞倘有富商欲附貯
銀兩出入利息格外相就至附期限短一切
請移玉到 本行面議此佈
辛丑年 元月 初一日
中國通商銀行大律師打啓

漆油發售

啟者本行現有上好漆油四種發售價格相宜
貴客光顧請移玉到本行商議此佈
光緒三十三年元月初五日 洛士利洋行謹啓

牙方宜慎

啟者本行專辦牙方...
凡人身體虛弱...
牙齒不固...
均宜服之...
此藥之功用...
能使牙齒堅固...
誠為補牙之聖藥也

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美金壹千萬圓總寫字
樓在美國紐約分行在英京 舊金山 大埠 墨西
哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架坡 孟買
等埠并設代理人於新嘉坡 牙打刺士 庇能
仰光 檳榔嶼 廈門 馬尼拉 廣州省城 漢口
天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現
寓德輔道中門牌二十號即銀行公司右鄰如有匯兌
附屬銀兩請移 玉至本行面商價格格外相就本
行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷
茲將附屬銀兩開列
十二個月週息四釐算 六個月週息四釐算
三個月週息三釐算 日息週息二釐算
英一千九百零三年 五月 廿七號
萬國寶通銀行啓

何潤光西法鑲牙

啟者由英回粵現寓中環街市對面近西園街
口門牌第二號二樓專辦西法鑲牙 貴客賜顧請移
玉步

告白

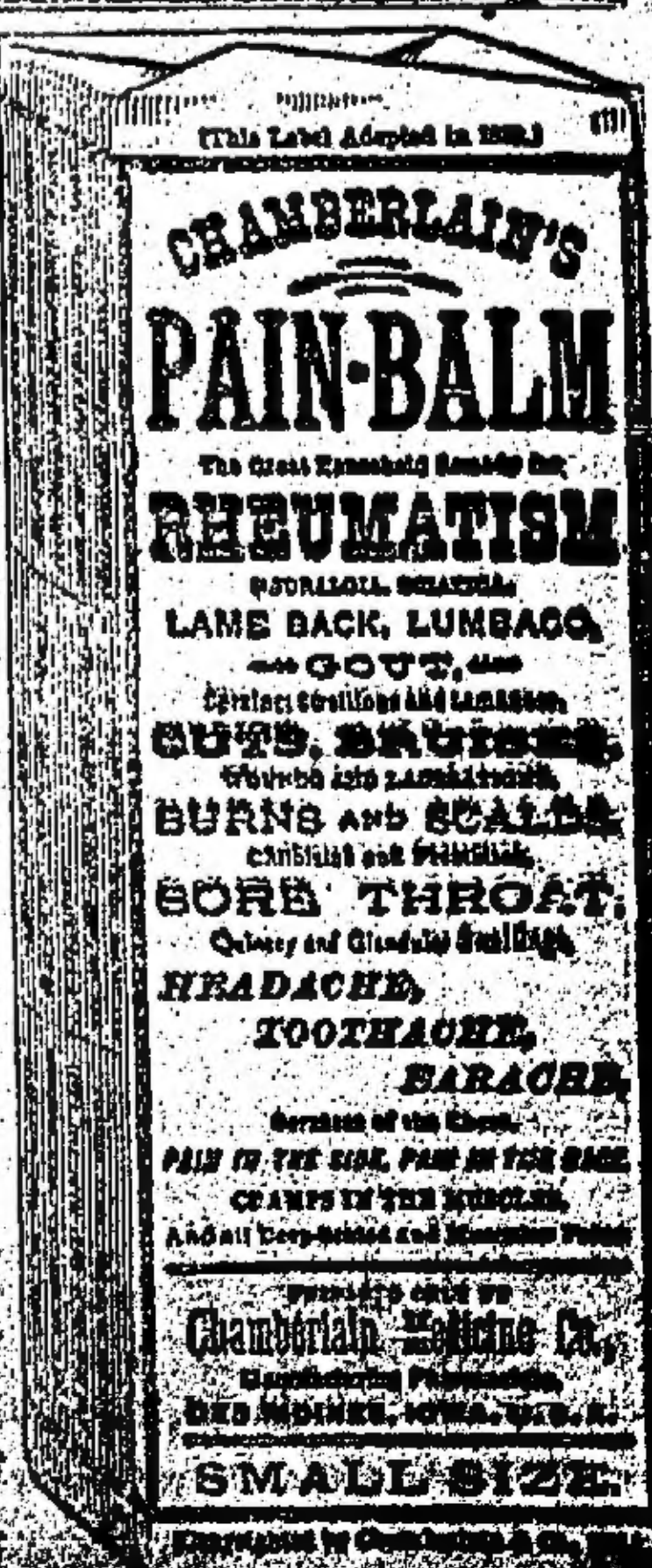
香港泉碧一千九百零三年第六十七號大案
茲遵照 泉憲于一千九百零四年七月五號批准并承
歷屆時大老爺命定期本年西七月廿七號禮拜三即
陽曆八月十五日下午三點鐘將九龍第十七號河屋地
四份之三利權承投拍賣人曉士及侯夫先生在其
輔道拍賣再當出投該地段坐落九龍第十七號河屋
內在田土圖註册名為九龍地第七號方圓有四個
（四個 area）共有壹十七萬四千二百四十八方
土圖有地圖可考并照政府一千八百六十五年八月
所給大地契有九百九十九年管業每年地稅銀十八元
欲知其詳細及投賣章程請向本律師及拍賣人便知
壹千九百零四年 七月 十四號
伊尹氏 夏士頓 律師謹啓

貴重屋宇屋地招人承買

啟者下環灣仔海邊舊治芬城機器有限公司所有之貴重
屋宇屋地此處有九百九十九年批地契有圖可考
一切權利欲買者請向本律師及拍賣人便知
一千九百零四年 六月十八號 芬城機器有限公司謹啓

藥痛止廉伯會

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM
此藥膏係由名醫...
治一切痛症...
如頭痛...
牙痛...
腰痛...
手足痛...
均宜服之...
此藥膏之功用...
能使痛症立止...
誠為止痛之聖藥也



英洋貨款式太多不能盡錄倘有欲辦洋貨者
請付函單必公平取價不敢過求只冀實行廣
而巳舖在香港中環大馬路門牌百七十三號此
甲辰年 四月十一日 允誠公司謹啟

大船仔出賣告白

啓者茲有東河火船仔壹隻身長七十五尺船面十二尺大寸機器大盤一十八寸細盤九寸火爐長八尺六尺船上傢生一概齊備出賣或租賃亦可如合意者請到上環海傍門牌十號東興隆內本公司面議此佈

光緒二十年 五月十八日 順安輪船公司啓

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善 諸尊光顧請移玉至上環舊鴨銜街門牌第十八號本分局向陸學周翁面商是荷此佈

光緒廿六年 正月月初六日 羅蘭士

張大生

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈

此膠解毒得法益元開胃統治花柳各症限用一料

張大生

包醫雜症限日全愈開列止白濁三日醫疳疔五日消芒菓三日

中國通商銀行告白

6731
S
M
M
CO.
EE
EE
T.
A
BB
SAGE
F. P. SAGE
P. SAGE

已則仍擬將顧侍郎調回本署蓋以其交涉案卷體熟故
○報界風潮 上海俄國領事照會公廨署謂某日報捏
戰事妄發議論請爲傳案訊罰不知襄陽王刺使如何辦
○日使與閩簡派東省大員 前政府有俟俄人退出東
後當調派某中丞爲總督某侍郎爲巡撫之議嗣日使謂
府曰是何懼俄而輕日也調派督撫亦許我悉預否政府
婉言許之

爲實各件照舊經手是問特此佈聞
光緒三十年 六月十五日 承各東命司事人黃禮和
提棍騙告白
啟者近有匪徒假冒小店圖章信件親到各號棍取銀兩
物等項請爲細察免被棍徒所愚特此奉佈
甲辰年 陸月十五日 香港和豐銀店謹啟

藝藝咸有用之才因開學稍遲遠近未及週知茲特再懸
告如有熱心向學而家計實係清貧者由本堂考試合格
予收錄免其致送脩金較之遊學異國難易判若天淵學
青年幸勿失此好機會也掛號在中環大酒店對門黃樓
牙科醫生館此佈
甲辰年 五月十九日 李陞格致工藝學堂值理等謹

厝方能興工而搬遷及傳廠時近秋令實則在在堪虞登諸日報俾衆咸知如有親屬停柩本庄者請以一月內同安葬俾本院省遷柩之費而先友得獲窅窆之安實爲善倘逾期仍不到領者擬代製義地特此佈聞

光緒三十年 六月十四日 東華醫院啟

論說

俄國東之邊境古時常受劫掠...

俄國東之邊境古時常受劫掠... 俄國東之邊境古時常受劫掠... 俄國東之邊境古時常受劫掠...

經先後札飭該縣並案詳覆... 經先後札飭該縣並案詳覆... 經先後札飭該縣並案詳覆...

○大帥面記 岑大帥乘車... 粵省軍情 粵省軍情... 粵省軍情 粵省軍情...

中外新聞

○津浦鐵路 天津函云... 津浦鐵路 津浦鐵路... 津浦鐵路 津浦鐵路...

此約作廢... 此約作廢... 此約作廢... 此約作廢...

○外人干涉 五月二十四日... 外人干涉 外人干涉... 外人干涉 外人干涉...

快捷輪船

招人起貨

香港華字日報附張

大英壹仟九百零四年七月廿柒號禮拜叁

往上海日本各埠檀香山舊金山金等

司公船汽洋東 司公船輪寒花 司公船輪西東

埠等打拿間宋呂大國各州欲往駁客搭職接兼
埠為各洲美北南及哥西麥住客搭職接又
駁轉車火由即接相車火有知

○急附	准六月廿一日開行
○高麗	准七月初三日開行
○加力	准七月十三日開行
○蒙古	准七月廿四日開行
○甌拿	准八月初六日開行
○多力	准八月十八日開行
○西伯利亞	准八月廿開行
東洋汽船公司輪船開行日期	

列下

往上海每位銀十二員
往神戶每位銀十九員
往橫濱每位銀二十員
往本倫 往舊金山每位 男客金銀五十員
女客加收金銀五員 往些路 女客加收金銀五員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西
哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及
轉駁船車均有一定價值請到中環海傍千諾大道第四號本公司詢問便
悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非
巴拿牙 庇魯等埠本公司俱有船駁載到 妥善無誤凡附貨物必須船
未開行前一日下午四點鐘在船落清運則不收小件包箱等物亦同日五
點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載
何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取
報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年 七月十九日

花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人一地路頓騰隆

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

直往新加坡
船名開行列

○之班拿士
○之刺執
○之埋衣

又往各埠

星架波
三仔冷
井厘文
孟家室

八打威
四厘歪
迪吉
柏架朗

船名開列

○之班拿士
○之刺執
○之埋衣

准六月十四開行

光緒二十九年 八月廿二日

代理人好時洋行謹啟

堅固快捷客位寬活通船電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼安富則所亦甚為利便并可轉駁荷蘭印度屬士諸君附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環舊鴨蛋街鴻發公司與岑伯銘面商是荷水脚相宜此佈

行沙露
 面打火
 燭保險
 燕梳公
 司告白
 啓者本公司有
 大船名詩化厘
 士准六月十九
 日開行往星架
 波庇能及威北等
 貴客如欲搭船附貨
 者請至本公司面議
 甲辰年 五月廿八日
 威北輪船公司啓

此佈
由本辦帶客人到放
亦可至於保貨則有
分局面商或至本行
各光顧請移 到本
火慎賠償快捷規矩
年 十一月廿六日
此佈
往
橫
有區圖火
六月廿六日
行往橫濱
貴客欲搭船
請至本公司面
神
甲辰年
六月初十日
成北輪船公司

大阪商船社會
常川往來

直往神戶	往汕頭厦門福州	往汕頭厦門安平
○土度勢平	○大利金	
准六月十九日開行	准六月十九日開行	准六月廿二日開行
○地利杜士		
准六月十五日開行		
事調回作運船是	以特租別船以應	各商之用一俟情
形平安各新船立	即照常行走欲附	貨搭船者請到德
韓道中第八號本	行面議	一千九百零四年
二月二十號		

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海澄 前往汕頭打狗淡水廈門
○參利士 前往汕頭廈門福州等埠
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

准六月十六日早開行
准六月十九日開行
得恩利士公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○長安 前往廣州灣瓊州赤坎等埠
貴客欲搭船附貨者請至上環勿傍街十號二樓本公司面議是荷

准六月十七日早開行
順利公司啟

啟者茲本號有堅固快捷火船名
○海瑞 往廣州灣等埠
貴客欲搭船附貨者請至永和街本號面商此佈

准六月十七日開行
中環志和謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○台灣 前往寧波上海等埠
○吳松 前往鎮江等埠
○大名 前往小呂宋等埠
○甘肅 前往烟台天津等埠
○新會 前往梧州等埠
○新金山 前往新金山

准六月十五日開行
准六月十五日開行
准六月十五日開行
准六月十六日開行
准六月十六日開行
准六月十八日開行

正五口
一九口
正八口
正廿口
正九口
正廿口

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
海南 前往海口北海卑
河內 直往海防卑
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
梳勿 前往日本城多利打金麻等
地厘文 前往日本城多厘打金麻等
鞋帶地土 前往日本城多厘打金麻等
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
破地刺 前往廈門石叻庇能仲光
怡生 前往天津烟台卑
隆生 前往小呂宋卑
日陞 前往石叻四水
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

准本月十六日下午七點開行
准六月十六日下午七點開行
准七月廿二日開行
准八月廿二日開行
准六月廿八日開行
准六月十五日開行
准六月十五日開行
准六月十七日開行
准本月十七日開行

雙德豐公司
雙德豐公司
天祥洋行
渣甸公司

火 輪 船

附 載 客 貨

國哥西墨往南

卑并轉駛通墨國內地各埠及南美洲加刺
 天等埠如有貨客欲載往尾利打埠在本司
 司轉駁者更爲利便且船上伙食茶水俱足
 所有執事人役均以禮貌相待
 貴客附貨與及搭船者請祈留心賜顧是荷
 ○本公司寫字樓在中環德輔道門牌
 二十號式樓永樂街門牌第九十五號
 黃輪船有限公司謹啟

上
前往上海
貴客如欲搭船附貨
者請至本公司面議
是荷
甲辰年六月十四日
二五二〇
神臣洋行謹啟

上 海
行前往上海埠
貴客附貨搭船者
請至本行面議
甲辰年 三廿四
六月十四日
禪臣洋行謹啟

橫濱 行前往神戶等
貴客欲搭船請
臨至本行面議
此佈
甲辰年六月十
禪臣洋行

日開
 寶者
 是荷
 廿日
 三日
 國幣

崙花旗各埠
 崙轉啟花旗內坤
 貴客欲搭船附貨
 玉至德轉道本公
 是荷
 甲辰年 六月初
 順昌輪船

各埠
 者請移
 司面議
 品七日
 本公司啟
 本公司有堅固火輪
 命公產後
 精神氣血
 食斯九胃
 陳病後食
 日如生龍
 在上環生
 昌丸
 桂生
 洪身

船一隻名	路開張	斯九	汁如泉	五乳少	食斯九
	丸味以辨真偽每	藥之功別家難效	行路爽快幾倍乃	數倍眼能看遠數	三錢當時寧神平


時一見精
立刻精神
十丈講話
係本堂正
食丸蘆分
兩銀五毫
上環
九甫

100

2

U

啓者本公司茲有堅固火輪船名鏡湖准七
月十五日開行前往墨西哥國市奔打古魯

往

堅固快捷火輪
啓者茲本行有

往
名龍門港六
固火船一隻

往
堅固快捷
船名占美

火輪
十准
碎
快捷火輪船
被准七月初
行商生利云

黃翊林 三日啓 港 創 補 丸 婦 食 斯 九

還童夫
能稱好
商男婦老少勞神
少短及進場考試

過度精神
即食此丸
柳名

義記煤炭
啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環與隆街門牌第十四號面商可也
庚子年 八月初四日 中環與隆街義記啓

青絲綿泥
桶裝淨重三百七十五磅由局出貨價四員七毫半先後裝淨重二百五十磅由局出貨價二員八毫半先 製造局在香港澳門兩處在香港深水埗內兼製水樽筒磚瓦火爐磚火爐坭等
絲司綿泥 總司理人新順昌洋行啓

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯初學英語一書將各西字譯以華文并附以華音最易明白每套取價七毫五仙英法德語一書風行海內早經沽楚特重加增訂用西紙刊印最便於學英法德語英文者每本取價壹元其中所用平上去入聲調音所切之聲俱與英學吻合且讀法一備詳其欲得善師而求通其語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯航也
代賣處 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 錦福號 雙門底聖教書樓

收銀告白

啓者本行派件到收 各華人店號自昨午五月間議定章程必須以兩入齊到簽字方為實據經在華字各報刊登有告示原日派人收係朱廷章羅瑞田黃柏生李文慶卓棟劉均等六人今再添入鄧竹軒共成七人以便假旋輪替此佈
光緒三十年 陸月初三日 太古洋行啓

元安輪船有限公司聚會告白

啓者本公司定期六月廿二日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第一屆常會屆期敬請 各股東齊集以便省覽結算目仰希 光臨是荷 又本公司股份票自本月初八日至廿二日止轉換合併佈達
甲辰年 六月初八日 總司理人周少岐啓

大減價
本公司船名德慶往江門廿廿九江客 三水等埠客脚大減價
樓上客每位收水脚銀一員
大船客每位收水脚銀四毫
船由港啟行下午七點鐘泊北安及太古西江輪船碼頭
甲辰年 五月廿一日 西江輪船公司謹啓

出賣

茲有良馬壹匹馬車一輛及全副馬車皮帶欲招人承買此車乃上海製造之雙輪車式樣仍舊馬則毛色潔白出自亞刺伯國甚是純善壯壯此副馬車皮帶與新者無異如有願出公道價錢購買者祈到德輔道亞力山大行三樓德富利士洋行內一問便知詳細
光緒三十年 六月初一日 謹白

承辦機器

啓者本行承辦各款新式機器價值相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代為安放妥貼詳明用法 貴客欲購請到本行商酌為荷
光緒三十年 六月初四日 天祥洋行謹啓

承股告白

香港大道中第一號號芳苑店生意由癸卯年九月開張向係陳榮堂與李瑞亭同做至甲辰年五月底止陳榮堂志圖別業自願將華芳苑名下所佔之股份利項與李瑞亭承受自六月初一以後以後華芳苑店生意盈虧與陳榮堂無涉而陳榮堂所有舊債等項亦與華芳苑店無干特此聲明
光緒三十年 六月初九日 承股人李瑞亭謹啓

新到象嘔光明火水廣告

啓者本公司現運到象嘔光明火水油久已馳名南洋各口岸今以香港為南洋總樞之地位特運來以廣銷售其火水之清潔光亮與南洋各埠無異且價亦相宜
光緒三十年 六月初三日 象嘔光明公司謹啓

忠馬房告白

啓者本馬房設在跑馬場黃埔碼頭舊東山牛房常有新式時款雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大馴服配合適宜凡駕駛安坐均能如意所僱之馬夫俱極善御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口昌隆隆號內以便貴客隨時隨地可車馬房門牌美德律風電話百陸十號
光緒三十年 元月初陸日 本馬房謹啓

源安洋行火燭保險公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專辦火燭保險生意凡各口岸岸輪船貨物上金銀貨物及本港屋宇樓房等項外照價快捷規矩極為妥善今於四月廿四日先行舉辦其外照價快捷規矩極為妥善今於四月廿四日先行舉辦其外照價快捷規矩極為妥善今於四月廿四日先行舉辦其外照價快捷規矩極為妥善
光緒三十年 四月廿五日 總司理人李友山 梁雲逸啓

積聚保險公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專辦火燭保險生意凡各口岸岸輪船貨物上金銀貨物及本港屋宇樓房等項外照價快捷規矩極為妥善今於四月廿四日先行舉辦其外照價快捷規矩極為妥善今於四月廿四日先行舉辦其外照價快捷規矩極為妥善
光緒三十年 四月廿五日 總司理人李友山 梁雲逸啓

上海銀行

茲將香港附貯銀利息開列下
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘半算
光緒三十年 八月一號 總司理人壽士及區謹啓

泰和洋行代理燕梳告白

啓者本行代理燕梳火燭兼辦燕梳梳貨資本銀一百萬員專辦各項平安無事倘有意外立即賠償規矩盡善特設分局遷往上海希里街即德輔道中二樓 諸君光顧請移玉至分局與李瑞亭面商或到本行亦可所有各保費概由本行辦妥收單為據此佈
光緒三十年 三月初一日 泰和洋行謹啓

新到花發客

小號開設在廣州府有年所辦花發客頂大水仙花運來香港向交信行發售荷蒙 貴商賜顧久已中外馳名今年轉託榮新行代為發售新花約五月二十外可到港如蒙 貴商賜顧請 移玉早到南北行內榮新行定取可也
光緒三十年 五月初十日 廣州金員勇啓

恒安保險有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專辦火燭保險生意凡各口岸岸輪船貨物上金銀貨物及本港屋宇樓房等項外照價快捷規矩極為妥善今於四月廿四日先行舉辦其外照價快捷規矩極為妥善今於四月廿四日先行舉辦其外照價快捷規矩極為妥善
光緒三十年 四月廿五日 總司理人李友山 梁雲逸啓

三井洋行

啓者本行代理明治火燭保險公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失火賠償快捷規矩妥當茲現遷往上海文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓 諸君光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井洋行亦可此佈
光緒三十年 十二月十八日 三井洋行謹啓

同益延壽保安及火燭保險有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專辦火燭保險生意凡各口岸岸輪船貨物上金銀貨物及本港屋宇樓房等項外照價快捷規矩極為妥善今於四月廿四日先行舉辦其外照價快捷規矩極為妥善今於四月廿四日先行舉辦其外照價快捷規矩極為妥善
光緒三十年 四月廿五日 總司理人李友山 梁雲逸啓

福安洋行

啓者本公司實備資本銀一百萬員專辦火燭保險生意凡各口岸岸輪船貨物上金銀貨物及本港屋宇樓房等項外照價快捷規矩極為妥善今於四月廿四日先行舉辦其外照價快捷規矩極為妥善今於四月廿四日先行舉辦其外照價快捷規矩極為妥善
光緒三十年 四月廿五日 總司理人李友山 梁雲逸啓

保險有限公司

啓者本公司實備資本銀一百萬員專辦火燭保險生意凡各口岸岸輪船貨物上金銀貨物及本港屋宇樓房等項外照價快捷規矩極為妥善今於四月廿四日先行舉辦其外照價快捷規矩極為妥善今於四月廿四日先行舉辦其外照價快捷規矩極為妥善
光緒三十年 四月廿五日 總司理人李友山 梁雲逸啓

浩記承辦帆帳

啓者本號承辦各款帆帳布帳並各款旗幟交貨快捷堅固不誤諸君光顧請至中環街市側即和利街門牌三號四樓面商
癸巳年正月十日浩記謹啓

威比打蘭

啓者威比打蘭士亞蘭的火燭保險公司現已遷往上海希里街即德輔道中二樓 諸君光顧請移玉至分局與李瑞亭面商或到本行亦可所有各保費概由本行辦妥收單為據此佈
光緒三十年 三月初一日 泰和洋行謹啓

士亞蘭的

啓者威比打蘭士亞蘭的火燭保險公司現已遷往上海希里街即德輔道中二樓 諸君光顧請移玉至分局與李瑞亭面商或到本行亦可所有各保費概由本行辦妥收單為據此佈
光緒三十年 三月初一日 泰和洋行謹啓

火燭保險

啓者威比打蘭士亞蘭的火燭保險公司現已遷往上海希里街即德輔道中二樓 諸君光顧請移玉至分局與李瑞亭面商或到本行亦可所有各保費概由本行辦妥收單為據此佈
光緒三十年 三月初一日 泰和洋行謹啓

廣生洋行

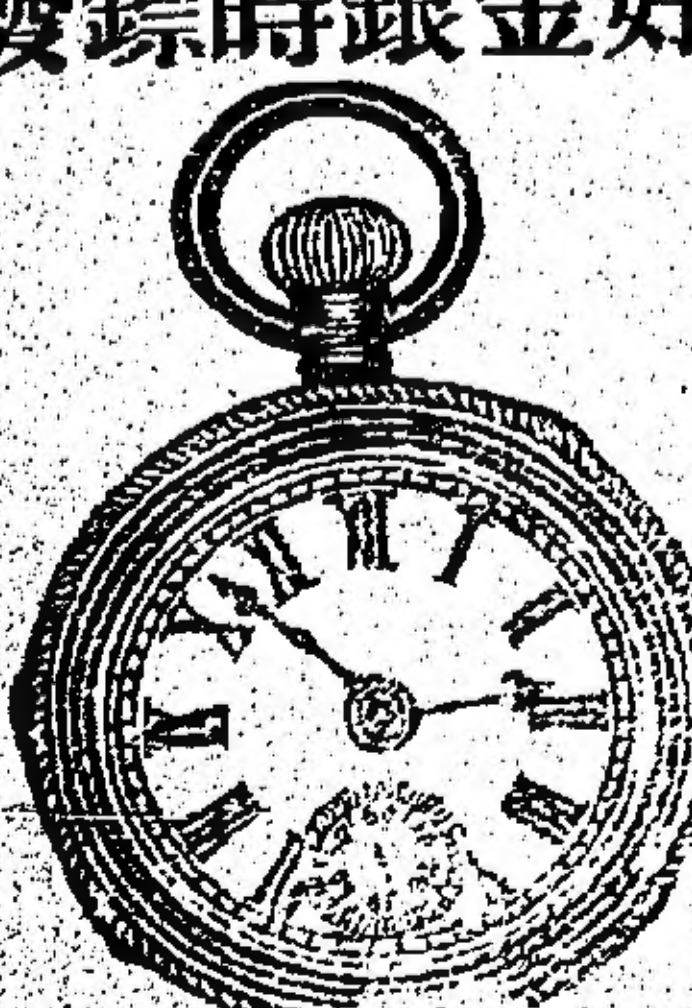
啓者本號常有外國漆油船上所用各件銅板銅板板板喉喉喉車房銅鐵器具等件 貴客光顧請至本港中環海傍永吉街口右便門牌一百四十四號特此佈聞
光緒三十年 十月初十日 廣生謹啓

架刺威治火燭保險告白

本公司現請架刺威治先生接理火燭保險之事如蒙惠顧請與伊面商或移玉至舊鴨嘴街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈
光緒廿九年七月廿八日 架刺威治謹啓

協興大鏡發客

啓者本號開張已有餘年發賣商光顧遠近皆知茲今特聘上等工匠巧造天鏡鏡面大小各式大小金木花邊相架甚為悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃鏡薄片并起坑玻璃鏡各款車邊一號鏡鏡面寫字銀片五色窗門花玻璃鏡在香港中環士丹利街門牌一拾五號價甚相宜此佈
光緒廿八年 拾一月 初四日 香港中環協興主人謹啓



好金銀時鏢發售

啓者本行常有新到各款金銀時表及金銀時鏢表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此佈
光緒廿九年 七月初一日 利地樂洋行謹啓

本號承接各款輪船在輪船過陽地名地方前
有不快諸君光顧請至中環街市側即租車利街門牌三
號樓上荷
癸六日卯正月十浩記號啓 光緒二十

行

司公瑞畢付

中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋
宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意
外之虞倘遇失慎賠償極安極快向嗣郭興
之翁開設分局專理莊梳事務 貴客光顧
請移玉到上環永樂街門牌壹百零九號瑞
記分局與代理人郭翼之面商格外相宜各
官或與關泉生面商均安謹述

庚子年 元月 拾五日 瑞記洋行謹啟

港屈臣氏大藥房



藥宜 平放切 勿傾側

按揭業有限公司告白
 啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以
 置業按揭為主及賃倉貯物如有物業股
 份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后
 大道西門牌第八號總寫字樓面議至於
 按期久暫納息高低本公司備有格式紙
 欲知其詳請來取閱此佈
 光緒廿六年六月初一日 總司理人周少岐啟

然國師檀仲景之學深究西醫理法每訂一方必以脈
首刊明証本有症今見何脈適用何經方悉見何病
一六四係爲慎選人命起見然非學有根柢者決不能爲
婦時症係癰毒核癰症關鎖尤擅專長弟憫時症與
官人特爲廣告 寓上環皇后大道三百十三號式樓
在學左鄰第六間 如有天然新論出諸醫學術星學
中環成記李仁生西藥

本公司有堅固快捷單行大火船壹號名東京係由省
客客商來往新昌埠順經江門新會等埠沿途搭客准
月十五日早八點鐘由省城開行返入新昌每逢單日
八點鐘由省開行返新昌埠每逢雙日上午十點半鐘
昌埠開行出省 貴客搭船依期不悞此佈 宣統
元年 五月十二日 順安輪船公司謹啟

甲辰年陸月十五日
香港華字日報附錄

假面目蟬蛻復要和
狠魔頭蛇針重刺仗

紅茶花

毛厘倫之鬼屋老婦奚抱利與多賴之居皆是同一英人之業而法京代理納稅者亦同是一人然其人早已潛匿不知去向料是包奴奴之同黨或即其自己借名爲代理舍此之外並無消息總包探嚴實手下日夜查訪遠近皆無影響如是者已三四日看看至禮拜二思羅夫節日又到（註思羅夫日是羅馬教中之節在耶穌復生之前一禮拜二日是日教中人人必將年中所犯無論大小一切罪惡同教牧直認而教牧即代向上天禱赦畢其人乃於是日恣意尋樂）亦無音耗金屢欲命賈帶一萬郎與謝和丹請教辦法因思昔日謝曾有言謂探訪密事須獨斷獨行不願他人或巡警干涉今此案已在巡警手上遂不敢更勞別人今覺包之智謀更在諸包探之上是以不能就窺心中反恐大禍將臨故請蒙知氏准備行裝定後日禮拜四啟行南去方擬譏間忽接謝來書曰

温厚煨穀糕粉 每庄 元五五

半荷庄	八	小鴨五毛五
鹿頭上結汁	大鴨六毛八	小鴨三毛八
生菜油	大鴨二毛五	小鴨一毛五
洋醋	大鴨二毛五	小鴨一毛五
芥末	大鴨二毛五	小鴨一毛五
結汁	二毛五	酸果 三毛二
胡椒末	二毛五	路鹽 一毛七
沙頭魚	一毛二	二毛五
上白菌	二毛五	中小白菌 二毛二
燒牛肉	五毛二	烩牛肉 四毛五
燒羊肉	五毛二	烩羊肉 四毛五
臘腸	大罐七毛八	小罐四毛五
茄汁	大樽三毛五	小樽二毛一
雀肉	大罐一元二	小罐九毛
鵝之士	每磅 五毛二	
青豆	每罐 一毛七	
法國上等牛油	大罐八毛二	
	小罐四毛五	
美國牛油	一磅庄 六毛八	
牛噠牛油	大罐五毛五	小罐三毛
各式糖膠水	大樽四毛五	小樽三毛
扁梅糖果	二毛二	圓梅軟糖 二毛二
○個羅士比力威兒廠伙食列		
花噠小洋醋	一毛八	
雙獅噠洋醋	大樽四毛五	
	小樽三毛二	
生菜油	大鴨一元二	小鴨六毛
胡椒末	每磅二毛五	酸果四毛五
方罐臘腸	大罐九毛五	小罐五毛
圓罐臘腸	大罐三元六	小罐九毛
燒牛肉	五毛五	烩牛肉 五毛
燒羊肉	五毛五	烩羊肉 五毛
雀肉	大罐二元五	小罐三元三
花旗三文魚	一毛八	二毛五
猴噠花旗露笋	四毛五	
花旗火腿片	五毛五	花旗粟米 三毛
花旗提子	每磅 三毛	

新出門機

美國近日新發現一種鎖門機器如拈字之鐵廚鎖然但其字母少而所拈之字多爲可異耳其機自表面觀之與現用鎖門之暗制無異惟外有數種字字皆可相拈無不成文約共十萬字如一人親拈一甲字閉門後亂之而去則雖製此機之人亦不能開必原人回復併成甲字隨手一按則門開矣然亦有一慮若本人一時忘却則無可如何故美人雖多用之而必立一簿簿內十萬字具刊其中臨行時用何字以筆書記歸則照字而啓也論此機比鐵廚之拈字鎖却有二便堅固一也字數多即知之者亦不易測二也不須鑰匙開闔無失匙之患三也想此機一出當獲利無算矣

葉廷勳

葉廷勳字花溪閩人入粵占籍南海母撫孤養成少貧甚而
嗜讀書工吟咏中年始在繡衣井開一雜貨店某歲店業折
開除夕經營拮据乃能振擋諸債五鼓後方就枕忽聞叩戶
聲起而笑曰豈尚有索負者至耶不意接一函則英商祈理
哥以大珠數十圓囑其代售蓋其時十三行洋商以潘氏稱
巨擘按廷勳自寫年譜昔年曾謁潘文盛封翁於同行文封
翁延其幫理掌櫃故洋商識其機誠也其後廷勳富逾百萬
亦開洋行祈理哥再由夾板船運貨來粵暗囑廷勳曰商業
盛極必衰此後恐不如從前獲利君可急流勇退矣廷勳領
之然當乾嘉間君粵洋商獲利之厚甲于天下且開設洋行
須由督撫人奏輪餉歇業亦不易易誰肯無故捨此利源已
而祈理哥復至見葉行猶開怪廷勳曰汝向總棧即吾船中
貨不肯爲君售矣乃以貨與別行而不與葉氏別行是歲虧
累數十萬廷勳遂懼而止顧身處膏腴而性仍恬淡在荔灣
上築梅花書屋吟讀其間有句云自喜近來無一事半窓紅
日起遲遲著詩二卷張南山詩人徵畧與劉樸石嶺南羣雅
皆錄之

廷勳子雲谷農部所刻風滿樓集帖未附廷勳書多心經取
法黃庭圓旁無比雲谷又刻新柳唱酬一卷先列廷勳之作
當時名流如翁覃溪吳蘭雪張船山黎二樵吳荷屋潘穀堂
黃虛舟伊禮卿皆有和作紀文達公有寄贈廷勳詩云傳來
新柳詠如見老松身其名傳都下如此

相傳廷勳一夜坐小樓中方閱書窗以延涼未閉忽睹微光
一瞥人具好身手立其前心知有異即亦不驚急起延入
鹿詢客何爲其人曰知君慷慨欲貪三百金可乎廷勳諾之
惟不能即備曰君隨本有此數特忘之矣廷勳暴慄不悞取
而與之其人致謝復曰感君厚贈無以爲報某日某處有一

人君僱用有事可爲君助也言訖不見相傳斯遇殆劍俠

題紅拂小像
聞有扶餘在海濱橫磨劍秘龍身便宜一箇頭紅拂兩條
虬髯傳異人
前題
倚雪
尸居餘氣楊僕射奴事阿麼未足憐千古勳名滿青史
知已屬娉媼

尼喇士電燈

此種電燈光輝悅目兼能遠照其費用之廉與煤氣燈無異
論何種電力均可容易鑲用請爲試之問本公司便知其詳
光緒廿九年 閏五月十二日 總代理人韓臣洋行謹白

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國醫官二位結
醫師門下專習西法接生嬰兒工夫醫練四年深明妙術
蒙嘉約翰醫生賴始娘經師同給稔書准出濟世茲在本
接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇
產難生者醫家器具定即檢齊搬至可保大小無虞氏心本
欲濟人凡求接生請到荷李活道門牌第卅二號二樓
光緒廿七年 五月廿三日 李胡氏謹啓 話且子

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已
年工夫純熟人復穩練經蒙 政府給發執照准執接生之
藝現寓西營盤第四街十三號樓上諸君慶兆宜男益往
請襄理堪信安富或到中環得忌笠街十二號做館掛號
無不可特此佈聞
宣統壬子 尹文格謹啟

徐善亭

鎮牙館在新公司後便第十四號門牌
佈 丁酉年 元月初五日 關平上

省港洪桂昌珍珠白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋沙淋等症輕症一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 每瓶銀五毫好眼藥癰藥藥膏 有墜天厭 上環大馬路開張

香港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左
 日包愈墜毒爛鼻爛頭爛肉爛脚
 限三日包醫止濁
 限日愈陰陽大瘡
 限三日包消疔
 限廿日包脫痔漏
 限三日包愈爛喉
 限廿日包愈爛
 限七日除熱退膜
 限廿日消疥瘡凸
 限七日好紅腫
 限廿日包消瘰癧
 限七日包愈疔疔
 限七日止面皮
 立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有害人並
 則天駭之
 老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫